

กรุงเทพฯ เดล เมล

ออก ราย วัน เป็น ภาษา ไทย แด อังกฤษ

ปี ๖

ฉบับที่ ๓๒๔๒

กรุงเทพฯ วันเสาร์ ที่ ๑๕ มีนาคม พุทธศักราช ๒๔๕๖

ราคาฉบับละ ๕ สตางค์

ปฏิทินปีชาน พ.ศ. ๒๔๕๖ ของห้าง เค.โอ.โยยามา ออกแล้ว

ใน คณบดี สมุชา เค.โอ. ถ้าไม่มี
ครานี้ เป็น อันไม่แท้ หรือ ระหว่ง คราว
เลื้อ กับ ชกขร เค.โอ. เป็น สำคัญ

สมุชา เค. โอ. คราว เลื้อ ที่ขาย หมด
คราวนี้ คราวนี้ ได้ คราวใหม่ แล้ว เริ่ม
รับซื้อ ได้ ก่อนจะเป็น การที่ เมื่อรับ ไป
ขาย หมดแล้ว แล้ว คราวนี้ เลื้อ อีก
อัน ที่ ชน ห้าง



สมุชา เค. โอ. คราว เลื้อ ที่ขาย หมด

- ๑. ให้ เลื้อ ห้าง ชกขร อยู่เสมอ ๆ
- ๒. รักษา โรค เลื้อ ห้าง ได้ ทุกๆ อย่าง
- ๓. บ้าง กัน โรค เลื้อ ห้าง ได้ ทุกๆ อย่าง

เพราะฉะนั้น ถ้า ท่าน อยาก ชกขร เลื้อ ห้าง ได้ ทุกๆ อย่าง

ราคา คณบดีใหญ่ ชกขร ๕๐ สตางค์ ๑ โหล ๕ บาท

” ” เลื้อ ชกขร ๒๕ สตางค์ ๑ โหล ๒ บาท ๕๐ สตางค์

มีขายที่ ห้าง เค.โอ.โยยามา ตึก แดง หัว แดง ถนน พหลโยธิน กรุงเทพฯ

ราย ราคา กับ ค่า ส่ง ทาง ไปรษณีย์
จำนวน ๑ แผ่น ราคา อย่าง ดี เดียว ๑๒
สตางค์ อย่าง ธรรมดา ๒๕ สตางค์
ส่ง ไปรษณีย์ ๔ สตางค์

จำนวน ๖ แผ่น ราคา อย่าง ดี
เดียว ๖๒ สตางค์ อย่าง ธรรมดา
๑๒ บาท ๒๕ สตางค์ ค่า
ส่ง ไปรษณีย์ ๑๒ สตางค์
จำนวน ๑๒ แผ่น อย่าง ดี เดียว ๑
บาท อย่าง ธรรมดา ๒ บาท
ค่า ส่ง ไปรษณีย์ ๒๕ สตางค์
จำนวน ๕๐ แผ่น ราคา อย่าง ดี
เดียว ๑ บาท อย่าง ธรรมดา ๖
บาท ค่า ส่ง ไปรษณีย์ ๖๐
สตางค์ จำนวน ๑๐๐ แผ่น ราคา
อย่าง ดี เดียว ๕ บาท อย่าง ธรรมดา
๑๐ บาท ค่า ส่ง ไปรษณีย์
๑ บาท ๒๐ สตางค์



ท่านเคยรู้สึกเหมือนเจ้าของรูปเหล่านี้หรือ
ถ้าเป็นเช่นนั้น ยาเคโอโยยามาจะเปลี่ยนหน้าให้
ขึ้นบาน และ จะ ให้ เกิด ความ บรรเทา เจ็บ เจ็บ
ลอง รับประทาน ยาเคโอโยยามา วันหนึ่ง แล้ว เสร็จ
วันหนึ่ง อีก ๒-๓ ครั้ง

มีขายที่ ห้าง จำหน่าย ยา เค.โอ.โยยามา อยู่ ตรงกับ ปากคลอง
บางกอกใหญ่ และ ที่ ห้าง หมอ เจริญ สิริวิทยาดิเรก อีก แห่งหนึ่ง

มีจำหน่ายที่ ห้าง รวย ยานา มีดิสเคอ

เป็น ชกขร คราว ใหม่ ปาก คลอง โรง ราม

๑๕ ที่ ห้าง รวย ยานา หมอ เจริญ สิริวิทยาดิเรก

มีขายที่ ห้าง

ท่าน ทุกๆ คน ควร จะ มี นาฬิกา แว่น ใช้

ไม่มี ใคร จะ บอก ได้ ว่า เรา จะ ชกขร นาฬิกา แว่น ดัง เดิม ๑ ไม่ ได้
เพราะ เพ่ง นึก

ร้านเจ้า ได้ ส่ง นาฬิกา แว่น อย่าง ใหม่ เข้า มา หลาย ชนิด และ ราย ราคา ขึ้น

๑๕ บาท ๑ บาท ๕๐. ๒ บาท ๑๕. ๓ บาท ๑๕

นาฬิกา เหล่านี้ รูป งาม มาก และ ชกขร รวย ยานา ได้ ว่า เสร็จ ดี ถ้า ไม่ ไร
หรือ โคม-จะ เก็บ ไว้ สำหรับ ประดับ ห้อง ก็ ได้
ร้านเจ้า ราย นาฬิกา เหล่านี้ ให้ ถูก มาก ที่ สุด เพราะ เพื่อ จะ ให้ ท่าน ทุกๆ คน ชกขร
ไว้ ไว้ ได้ เท่า นั้น

ขอ ชกขร ว่า เมื่อ ท่าน ต้องการ นาฬิกา ไม่ ว่า ราคา เท่าไร และ ชนิด ไร
ให้ มา ดู ที่ ห้าง เค.โอ.โยยามา

ถนน อุณากรรณ

กรุงเทพฯ ๑

รถยนต์ บินบรรทุกของ

ชนิด ๑๕-๒๐ แรงม้า

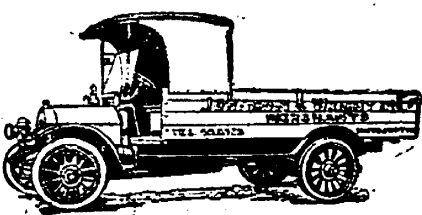
รถยนต์ ชนิด ๑๕-๒๐

๔ ล้อ โคม รถมอเตอร์

แรงม้า ๔ ล้อ มี ตัว ถึง

พร้อม เข้า มา ถึง แล้ว

พร้อม เข้า มา ถึง แล้ว



รถยนต์บรรทุกของ บินบรรทุก ของ ได้ ทุกๆ ๑๖ หาบ จะ แปลง เป็น รถยนต์ ไว้ รับ ส่ง

คนโดยสาร ได้ ๒๐ คน

ยางรถ รถมอเตอร์ หนา ทนทาน มาก เวลา นี้ ที่ ห้าง มี รถยนต์

ชนิด รับ ส่ง คนโดยสาร ๑๕ คน มี ตัว มาน โคม รถมอเตอร์

๑๕ แรงม้า

จำหน่าย ราคา ๖๐๐๐ บาท เท่านั้น

๑๕ บ้างรถบรรทุก กำปนี มีดิสเคอ

แจ้ง ความ

จักร์ คัด พัน ชนิด ใหม่ ๆ มา ถึง แล้ว
เครื่องจักร ใน ตัว จักร์ นั้น แข็งแรง แด แด
ตาม ที่ เขียน ไว้ คือ ดี กว่า เครื่องจักร อื่นๆ
จะ มี รอง ได้ ว่า ไร ได้ แด แด ตาม ที่
จักร์ รวบรวม หลายสิบ เท่า จักร์ คัด พัน
อย่างนี้ ยัง ไม่ มี ขาย แด ใน กรุงเทพฯ ๑ ราคา
ก็ ถูก อย่าง ดี แด เครื่องมือ สำหรับ ทำ พัน
ก็มี พร้อม ทุก อย่าง แด เป็น รอง ใหม่ ทั้ง
สิ้น ทั้ง ราคา ก็ ถูก กว่า ของ เก่า มาก ท่าน
ผู้ใด ต้องการ ขอ เรียง ไปรษณีย์ วัน
จักร์ เจ้า ยี่ ห้า บาท ถ้า ไร ท่าน เจริญ กรุง
เหนือ สด แด กรุงเทพฯ ๑

๑. ๑. ๑๐. ๕๐. ๑.๑๐.

แจ้ง ความ ราย รถยนต์

รถยนต์ ยี่ห้อ “เบดฟอร์ด” ๑๕-๒๐
แรงม้า ที่ มี ตัว มาน ๕ คน รูป ทรง
งาม สด เข้า มา ได้ ๑ เดือน ยัง ไม่ มี
เครื่องรถ แด แด แด แด แด แด แด
จะ ราย ราคา ๖๐๐๐ บาท เท่านั้น
ท่าน ผู้ใด ต้องการ ขอ เรียง ไปรษณีย์
ที่ ออฟฟิศ กรุงเทพฯ ๑ เติมนิด

ควร พวก เรา จะ ช่วย กัน บำรุง
ร่างของไทย

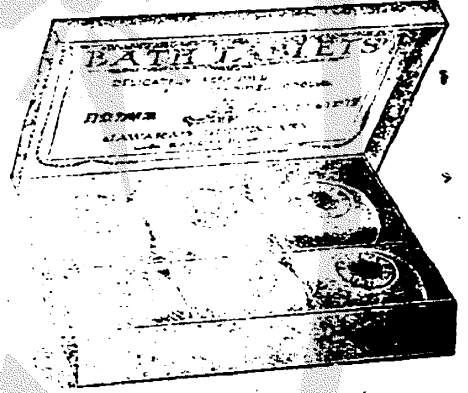
สิ่ง ที่ ดี โคม ร่าง คนดี เพ็ชร ทำ
ได้ คือ การ รวบรวม การ แด. ทำ แด.
การ เรียง การ กัด
ท่าน ผู้ใด ให้ ดี โคม ร่าง ทำ แด ไร
ท่าน ผู้ใด ขอ ว่า ชกขร ร่าง ของ ไทย
เฝ้า



ส่ง ซื้อ แฟม มี ดี

หีบ ๑ มี ๑๒ ก้อน ราคา ๑ บาท ๒๕ สตางค์

เท่า นั้น



ส่ง ซื้อ บัท เทเบต

หีบ ๑ มี ๑๒ ก้อน ราคา ๑ บาท ๒๕ สตางค์



ฟอสเฟต มี นีต

น้ำหอม ชนิดนี้ ถ้า ผู้ใด ชกขร ไม่ ไร คง ไม่ สด ชกขร แม้ ที่ ชกขร ชกขร
ของ น้ำหอม ก็ แด ว่า ไม่ มี ชกขร ไร ได้ ว่า เป็น น้ำหอม อย่าง ดี
ราคา ชกขร ๑ บาท ๒๕ สตางค์



กิมมูเก

น้ำหอม คราวนี้ ราคา ชกขร ๑ บาท ๒๕ สตางค์ น้ำหอม ชนิด
กุย ได้ ว่า เก่ง ที่ เดียว ถ้า ไร ที่ ห้าง แด แด แด แด แด แด แด

ห้าง รวย ยานา ๑๖ เจริญ

ສຣ ເທວະນ໌ ໄວນ໌

๑. ๒. ๓. ๔. ๕. ๖. ๗. ๘. ๙. ๑๐. ๑๑. ๑๒. ๑๓. ๑๔. ๑๕. ๑๖. ๑๗. ๑๘. ๑๙. ๒๐. ๒๑. ๒๒. ๒๓. ๒๔. ๒๕. ๒๖. ๒๗. ๒๘. ๒๙. ๓๐. ๓๑. ๓๒. ๓๓. ๓๔. ๓๕. ๓๖. ๓๗. ๓๘. ๓๙. ๔๐. ๔๑. ๔๒. ๔๓. ๔๔. ๔๕. ๔๖. ๔๗. ๔๘. ๔๙. ๕๐. ๕๑. ๕๒. ๕๓. ๕๔. ๕๕. ๕๖. ๕๗. ๕๘. ๕๙. ๖๐. ๖๑. ๖๒. ๖๓. ๖๔. ๖๕. ๖๖. ๖๗. ๖๘. ๖๙. ๗๐. ๗๑. ๗๒. ๗๓. ๗๔. ๗๕. ๗๖. ๗๗. ๗๘. ๗๙. ๘๐. ๘๑. ๘๒. ๘๓. ๘๔. ๘๕. ๘๖. ๘๗. ๘๘. ๘๙. ๙๐. ๙๑. ๙๒. ๙๓. ๙๔. ๙๕. ๙๖. ๙๗. ๙๘. ๙๙. ๑๐๐.

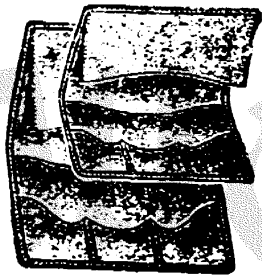
ห้าง ป.อาร์.กอดคาร์ตแอนด์โก



กระเป๋าหนัง—หีบ

ของต่าง ๆ ทำด้วยหนัง

กระเป๋าหนัง สำหรับ ใส่เสื้อผ้า



หีบ สำหรับ เก็บเครื่องแต่งตัว
กระเป๋าหนัง สำหรับ เก็บเครื่องแต่งตัว
หีบยา วิชาการ และ ขีปนาวุธ
ทำด้วยหนัง วัสดุหนัง



เสื้อผ้าสำหรับเด็ก ๆ

เสื้อผ้าสำหรับเด็ก ๆ
เสื้อผ้าสำหรับเด็ก ๆ
เสื้อผ้าสำหรับเด็ก ๆ
เสื้อผ้าสำหรับเด็ก ๆ
เสื้อผ้าสำหรับเด็ก ๆ



รองเท้าผู้หญิง

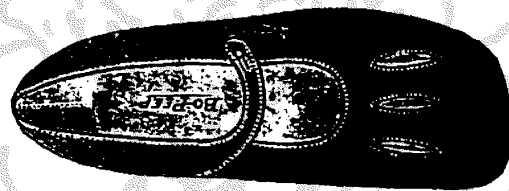
ทำด้วยหนังอย่างดี
มี ชนิดหนัง มี งาม

ตั้งมาจาก เมือง ฝรั่งเศส

รองเท้าสำหรับเด็ก และ รองเท้าชาย

มี สี ขาว และ

สี น้ำตาล



รองเท้าผู้ชาย

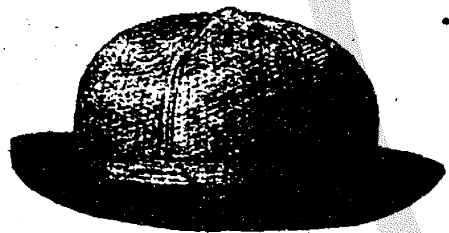
ดี และ สีสันต่าง ๆ
ทำที่เมือง อังกฤษ

รองเท้าผู้ชาย

สี ขาว

ทำ ด้วย หนัง

มี หีบสำหรับเก็บ รองเท้า

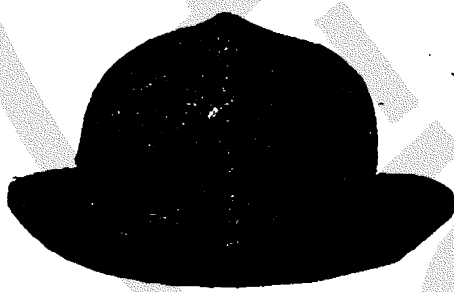


หมวก อย่าง ดี มี ต่าง ๆ

ถ้า ท่าน ต้องการ หมวก
เชิญ มาดูที่ ห้าง นี้

หมวก — โด — ผ้า — นานา — พอง อย่าง ดี

รูปทรง งาม แบบ ใหม่



รถจักรยาน สำหรับ ขนถ่าย ภาชนะ ที่ สุก

ยาง คัน ใหม่

ดี ถูก ราคา ต่าง ๆ มี เครื่องเล่น

เล่น รถ ขนถ่าย รถ จักรยาน

มี ต่าง ๆ มาก อย่าง

รถ สำหรับ เด็ก ๆ

ราคา

ถูก พอ สมควร



หมวก สักหลาด แต่ ฟาง

สำหรับ เด็ก ๆ

มี สี ขาว และ สี ดำ ๆ

กับ มี หมวก กับ แขนง สำหรับ เด็ก ๆ

ของ ทุก สิ่ง ทุก อย่าง ที่ เป็น เครื่อง แต่งตัว ผู้ชาย เช่น ผ้า ผูกคอ กอ เรียง
เสื้อ สั้น ใน เสื้อ เสื้ กุ้งกึ่ง-เด รวย รองเท้า ต่าง ๆ รองเท้า แขนง และ อื่น ๆ
มี จำหน่าย เสมอ

ผ้า ริ้ว

ผ้า หอม

ผ้า เช็ด หน้า

ถุง เทา อย่าง ดี มี ทั้ง แขนง ทั้ง ผ้า สี ต่าง ๆ

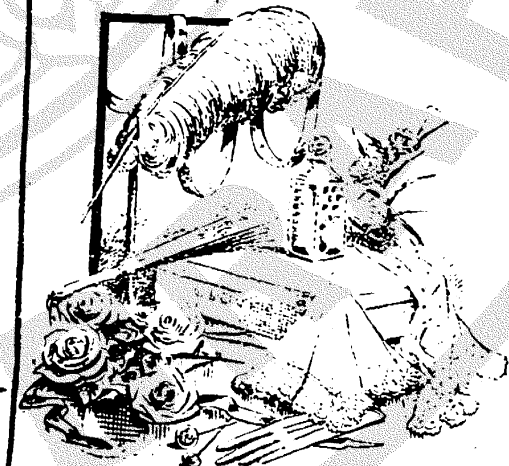
ผ้า โปรง

เครื่องเพชร (จินตนาการ) เครื่อง ขุด

ผ้า แพร ผูกคอ

ถุง เทา อย่าง ดี มี ทั้ง แขนง ทั้ง ผ้า สี ต่าง ๆ

ตะกร้าไม้ ผ้า

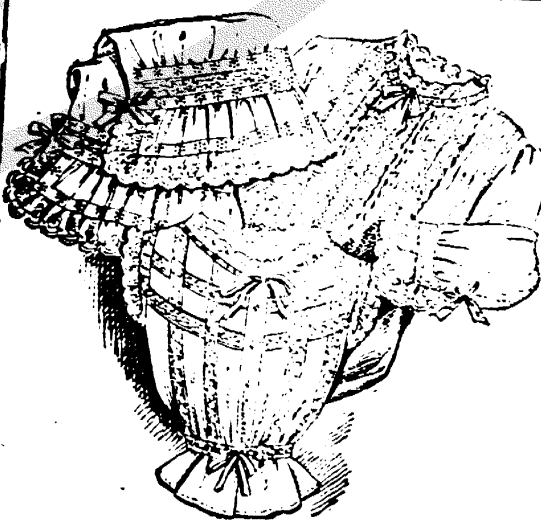


ผ้า โปรง อย่าง ดี

มี แขนง อัน มาก

ผ้า โปรง ต่าง ๆ

มี หลาก ชนิด



เสื้อ ขึ้น ใน

สำหรับ ผู้ หญิง

รูปทรง งาม

ยาสูบ วิชาการ อย่าง ดี มี หีบ ขึ้น แขนง แขนง อย่าง ดี ทำ ขึ้น ที่ เมือง ยาวาน
ยาสูบ วิชาการ อย่าง ดี มี หีบ ขึ้น แขนง แขนง อย่าง ดี ทำ ขึ้น ที่ เมือง ยาวาน
ยาสูบ วิชาการ อย่าง ดี มี หีบ ขึ้น แขนง แขนง อย่าง ดี ทำ ขึ้น ที่ เมือง ยาวาน
ยาสูบ วิชาการ อย่าง ดี มี หีบ ขึ้น แขนง แขนง อย่าง ดี ทำ ขึ้น ที่ เมือง ยาวาน

จัดการ ม้อง กัน ไว้ ทรัพย์สิน พระพุทธ
ศักราช ๒๔๕๖

มาตรา ๓๐ ให้ เสนาบดีผู้มี บัญชี
 เจริญการ ท้องที่ คือ เสนาบดีกระทรวง

๕ นาย นิม โธนา กับนาย ร้อย
นาย รอน บรรดา กรม ทหาร พร
๖ เมืองกาญจนบุรี บุรุษ พ
กรม ทหาร ตำรวจ ว่า “มอญกับมอญ”

มีน้ำหวานต่างๆ เช่น ไวไวเค

อ. แพรวะ : แต่ น้ำหวาน อย่างอื่น

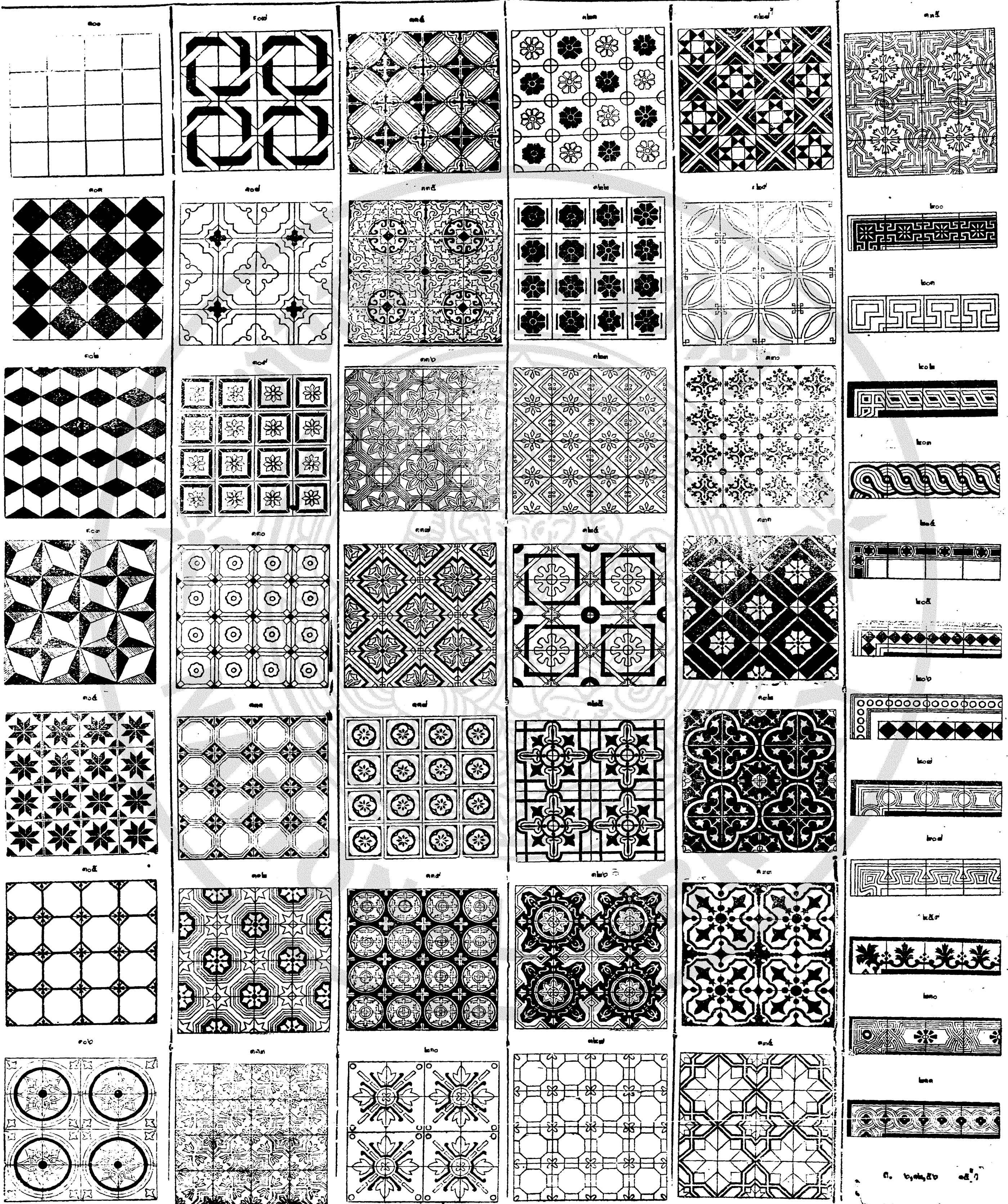
๑. หน้าที่ของหน่วยงาน

• พระองค์ทรงมีพระนามว่า พระเจ้าดาวิด

• นายแพทย์นายช่างนี้ เสด็จมากรี • พระองค์ท่านมี ราชรถเสด็จ

แจ้งความ

ด้วย รุกขทนต์ ทำนวดกระดูกได้จัดตั้งเครื่อง ทำกระเบื้องลายมากน้อย พร้อมหมึก ทุกอย่าง ที่มี ใน สมัย นี้ แล้วยัง ทำตาม แท้ จะ ต้อง การ ได้ นั้น ที่ หรือจะ ตั้ง ทำ เป็น พิเศษ อีกต่างหาก
ก็ ได้ ตั้ง ทำ อย่าง มี อยู่ ใน รูปนี้ โดย วาด เสร็จ ที่ สุด
อนึ่ง ได้ ว่า จำ ข้าง ข้าง นาน เคย ทำ กระเบื้อง ลาย ชนิด นี้ มาแก่ ประเทศ ยุโรป ทำ โดย มี มโน ประสงค์ ที่ สุด ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ มา ชม ได้ ทุก เวลา
รูกขทนต์ โทรศัพท ๕๘๖-๓๘๐



หนังสือ สยามมวญ

ออก ราย เดือน วันตลอดปี ๓๐ บาท
รายปักษ์ ๑ เดือน ๑ บาท

การ รับ หนังสือ สยามมวญ นี้ นั้น จะ รับ ก็ หนังสือเล่มที่เก่า ได้ ถึง แล้ว

เท่าใด ก็ได้ สุด แล้วแต่ผู้รับ

ผู้ที่ประสงค์จะส่งทางไปรษณีย์ ใน สยามมวญ ต้องส่งภายใน วันที่ ๒๕ ของทุกเดือน
ไป ต่อเจ้าหน้าที่ของร้าน สยามมวญ โรงพิมพ์ กรุงเทพ ฯ เทลิเมธ

ยี่สิบห้า คำ แจ้งความลงใน หนังสือสือพิมพ์ สยามมวญ

	๑ เดือน ๖ เดือน ๑ ปี
๑/๔ ของหน้ากระดาษ	๑ บาท ๑๖ บาท ๒๔ บาท
๑/๒ "	" " ๒๔ " ๓๖ "
๑/๓ "	" " ๓๖ " ๔๘ "
๑/๒ "	" " ๔๘ " ๗๒ "

